

地區小型工程事宜

目的

本文件旨在向議員匯報：(a) 觀塘區地區小型工程2012/13年度的實際支出；及 (b) 已通過的觀塘區地區小型工程新建議項目。

背景

2. 由上屆開始，隨著區議會的職能進一步提升，地區小型工程由區議會建議、批准及撥款進行，以盡量滿足區內居民需要。區議會亦直接參與策劃、設計及監察工程的進度。

3. 觀塘區議會在 2012/13 年度所獲的工程撥款額為19,581,000 元 (其中 16,840,000 元 撥款予地區工程專責小組，另 2,741,000 元 撥款予環境及衛生委員會)。

4. 一如以往，為確保各項工程可盡快開展討論，觀塘區議會在 2012/13 年度籌劃不超過總額為58,743,000 元的工程計劃，並致力控制開支，確保實際支出不會超越所獲的工程撥款額。

2012/13 年度的實際支出

5. 觀塘區議會於 2012/13 年度通過籌劃之地區小型工程撥款總額為53,841,673 元 (包括由上年度轉撥工程)，而截至 2013 年 3 月 31 日，2012/13 年度地區小型工程的實際支出為17,659,125 元 (見附件一)，已包括上年度轉撥金額，支出扼述如下：

5.1 觀塘民政事務處主導的工程實際支出金額為7,837,307 元；及

5.2 康樂及文化事務署主導的工程實際支出金額為9,821,818 元。

6. 在 2013 年 3 月 14 日舉行的觀塘地區設施管理委員會和觀塘地區工程專責小組的會議，以及在 3 月 19 日舉行的觀塘環境及衛生委員會上，已通過的地區小型工程新建議項目共 13 項，加上 1 項經修訂預算上限的地區小型工程項目，總計已修訂後通過的地區小型工程估計承擔總額為6,081,000 元 (見附件二)。有鑑工程籌劃需時，為加快觀塘區地區小型工程整體進度，此 13 項新建議及 1 項修訂預算上限的地區小型工程項目，已於 2013 年 3 月 27 日以文件傳閱形式獲委員通過。

徵詢意見

7. 請議員：備悉 (a) 2012/13年度觀塘區地區小型工程的實際支出 (附件一)，以及 (b) 已通過的觀塘區地區小型工程新建議項目 (附件二)。

觀塘民政事務處

2013年4月

觀塘區地區小型工程
2012/13 年度撥款及實際支出
(截至 2013 年 3 月 31 日)

	(\$)
區議會給予環境及衛生委員會的撥款	: 2,741,000
區議會給予地區工程專責小組的撥款	: <u>16,840,000</u>
總署給予區議會的工程撥款額	: 19,581,000

工程代理	工程項目	上年度轉撥及 2012/13 獲通過 籌劃工程總額 (\$)	截至 2013 年 3 月 31 日 實際支出 (\$)
A. 觀塘民政事務處主導的工程項目			
1. 總署工程組 / 合約工程顧問	環境及衛生 委員會工程	6,680,000	2,448,143
	地區工程專責 小組工程	17,637,000	3,981,977
2. 建築署	8 間社區會堂 維修改善工程	4,799,876	1,407,187
總額(A)		29,116,876	7,837,307
B. 康樂及文化事務署主導的工程項目			
1. 康文署 / 承辦商	植樹及建造/ 改善休憩處	5,229,406	3,076,110
2. 建築署	改善工程	4,158,345	1,194,342
3. 機電工程署	改善工程	4,621,046	4,439,046
4. 定期合約顧問	建造休憩處/ 康樂設施	10,716,000	1,112,320
總額(B)		24,724,797	9,821,818
合計總額(A)+(B)		53,841,673	17,659,125

觀塘地區小型工程 2012/13

新建議項目

序號	主導部門	工程代理人	工程地點	工程項目	估計承擔額 (\$)
#1	民政處	民政處	全觀塘區	行人路欄杆花盆園藝保養 (13/14)	450,000
#2	民政處	民政處	全觀塘區	保養及更換觀塘區議會植物 (13/14)	150,000
#3	民政處	民政處	全觀塘區	觀塘區議會設施及晨運徑清潔 (13/14)	330,000
#4	民政處	民政處	全觀塘區	觀塘區議會設施電費 (13/14)	40,000
#5	民政處	民政處	鯉魚門及茶果嶺	消防設施檢查及更換 (13/14)	20,000
#6	民政處	總署工程組	全觀塘區	觀塘區渠道清理 (13/14)	140,000
#7	民政處	總署工程組	全觀塘區	剪草 (13/14)	20,000
#8	民政處	總署工程組	全觀塘區	觀塘區議會設施小型保養項目 (13/14)	200,000
#9	民政處	總署工程組	鯉魚門及茶果嶺	更換渠蓋 (13/14)	25,000
*10	民政處	總署工程組	觀塘上配水庫花園	重設涼亭及休憩設施	980,000
11	民政處	總署工程組	麗晶花園商場巴士站旁	設置座椅	60,000
12	康文署	建築署	3 個前民政處場地(茶果嶺村一號休憩處、茶果嶺村二號休憩處及茶果嶺村三號休憩處(即茶果嶺休憩花園))	場地改善及提升無障礙設施工程	3,291,000
13	康文署	建築署	曉明街遊樂場網球場	網球場更換轉場鐘系統	75,000
#14	康文署	---	五個場地的景觀美化工程	安排園景花美化和種植時花及灌木等工程 (包括觀塘道介乎牛頭角道至勵業街中央分隔欄園圃、順利邨道及新清水灣道交匯處小園地、觀塘繞道一期橋底小園地、康寧道休憩花園和將軍澳道/秀茂坪道交匯處小園地)	300,000
總額					6,081,000

#恆常工程按需要進行

*須修訂預算上限